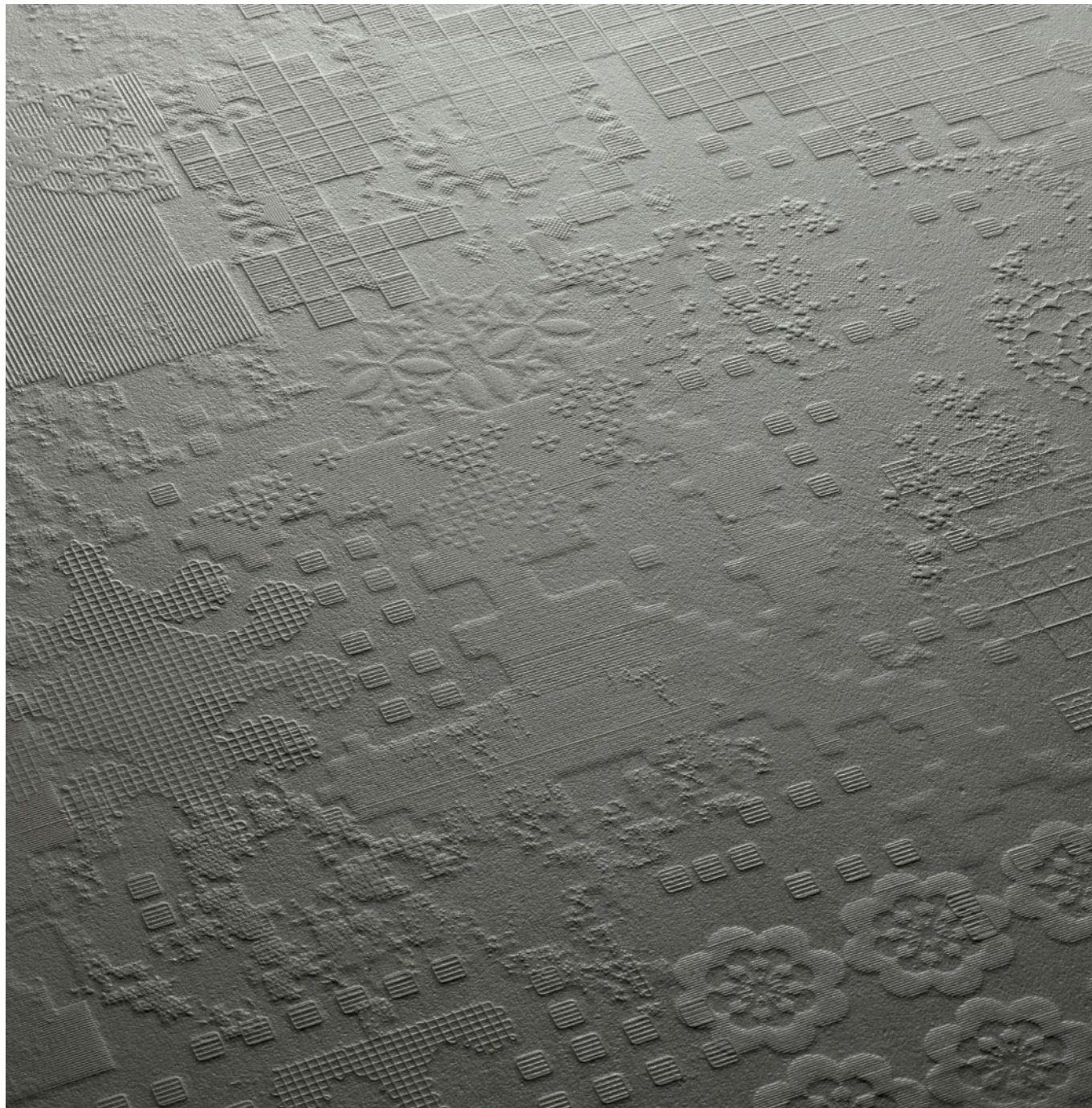


Mutina

Déchirer by Patricia Urquiola



FR

Déchirer Decor, Neutral
Déchirer Glass
Déchirer (La suite)
Net, Trace

Informations générales
Conseils de pose et d'entretien
Couleurs
Caractéristiques techniques
Emballage

Déchirer Decor, Neutral

Informations générales

collection	Déchirer
design	Patricia Urquiola, 2008
production	Industrielle
matériel	Grès cérame non émaillé
caractéristiques	Carreaux rectifiés aux bords équerres, tous rigoureusement identiques
épaisseur	12 mm
dimensions nominales	DECOR: mosaico random 21,4-44,4 cm (8"· 17") DECOR: 120-120 cm (47"·47"), 60-120 cm (24"·47"), 60-60 cm (24"·24") DECOR: esagona 120-120 cm (47"·47"), esagona 60-60 cm (24"·24") NEUTRAL: 120-120 cm (47"·47"), 60-120 cm (24"·47"), 60-60 cm (24"·24")
spécifications	– 5 couleurs de base – Texture en relief « Decor » en 5 couleurs (modèle déposé) – Système de production par technologie CONTINUA (certification environnementale ISO 14001:2004)
pièces de finition	Marche, Carreau d'angle, Plinthe
primes	Edida 2009, Best of Neocon 2009, Home beautiful product 2009, Selected for Adi Design Index 2009, Good Design 2010, ICFF Editors Award Material 2011
brevets	Registered design n° 001615790-001 – date of registration: 25/09/2009 Registered design n° 001615774-001 – date of registration: 25/09/2009
classification	UNI EN 14411 App G (BIA group) UGL

DECOR



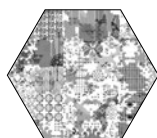
120-120 cm
47"·47"



60-120 cm
24"·47"



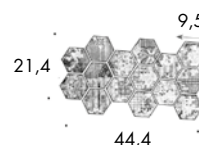
60-60 cm
24"·24"



esagona
120-120 cm
47"·47"



esagona
60-60 cm
24"·24"



mosaico random
21,4-44,4 cm
8"· 17"

NEUTRAL



120-120 cm
47"·47"



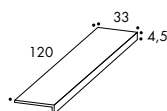
60-120 cm
24"·47"



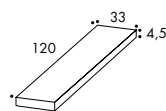
60-60cm
24"·24"

pièces de finition

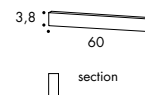
marche
33-120-4,5 cm
13"·47"·17/8"



carreau d'angle
33-120-4,5 cm
13"·47"·17/8"



plinthe
3,8-60 cm
2"· 24"



Conseils de pose et d'entretien

destination d'utilisation	Sol & Revêtement – Intérieur & Extérieur
conseils pour la pose	Merci de mélanger les différents carreaux en les prenant dans différentes boîtes afin d'obtenir un résultat plus harmonieux. Pour la pose du format 120x120 nous recommandons de faire un double encollage.
colle recommandée	Colle pour grès cérame.
dimension de joint recommandée	2mm. Utilisez des cales pour corriger les différences de calibre entre les carreaux.
type de joint recommandé	Joint ciment OU résine époxy. Merci de procéder à l'élimination du joint excédentaire avant qu'il sèche complètement.
conseils pour le nettoyage de fin chantier	JOINT DE CIMENT : acide à action tamponnée (es. DETERDEK PRO de FILA ou similaires). Tremper le sol avec de l'eau, diluer le produit 1 : 5 avec de l'eau et versez-le sur le sol. Attendre 2-3 minutes, puis utilisez une éponge type scotch brite blanc et bien rincer à l'eau claire. RESINE EPOXY : détergent alcalin (es. FILA CR10 de FILA)FILA CR10 : Appliquer pure, attendez 30 minutes, puis utilisez une éponge type scotch brite vert. SILICONE: solvant pour silicone (es. FILA ZERO SIL). Verser directement sur la tâche, attendre 20 minutes et supprimer le voile toujours avec le scotch brite. PEINTURE : elle peut être éliminée habituellement avec l'eau. En cas d'utilisation de peintures avec des résines ou émaux spécifiques merci de contacter le fabricant. ROUILLE : détachant pour supprimer les rouilles, par exemple. FILA NO RUST. Appliquer le produit sur la tâche, laisser agir pendant 15 minutes, enlever le résidu et rincer abondamment.
entretien courant (produit posé)	Nous recommandons d'utiliser un détergent neutre dilué dans l'eau. Évitez d'utiliser des produits acides ou alcalins, des cires et / ou imprégnants. Lors du nettoyage ordinaire, nous recommandons d'utiliser le moins possible d'abrasifs (éponges abrasives ou métalliques) Cette recommandation doit être strictement suivie dans le cas de carreaux avec une finition de surface brillante car ils sont plus sensibles au risque de rayures, perte de brillance, etc. En cas de saleté importante ou de surfaces particulièrement rugueuses, utiliser un détergent alcalin et rincer après lavage. Pour les grandes surfaces, l'utilisation d'une machine professionnelle pour le lavage des sols est conseillée. Pendant les procédures de nettoyage quotidiennes, il faut tenir compte que certains types de saleté (poussière, sable) augmentent l'effet abrasif du piétinement. Il est donc recommandé de placer un tapis à l'entrée.
calibres (dimensions réelles)	120cm x 120cm -> 1190mm x 1190mm 60cm x 60cm -> 594mm x 594mm 60cm x 120cm -> 594mm x 1190mm

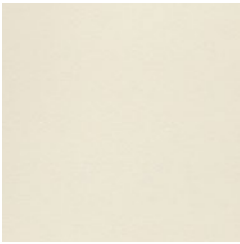
Couleurs



Decor Bianco



joint: bianco 50



Neutral Bianco



joint: bianco 50



Decor Grigio



joint: grigio 44



Neutral Grigio



joint: grigio 44



Decor Piombo



joint: piombo 53



Neutral Piombo



joint: piombo 53



Decor Nero



joint: nero 06



Neutral Nero



joint: nero 06



Decor Ecrù



joint: ecrù 52




Neutral Ecrù



joint: ecrù 52

Caractéristiques techniques

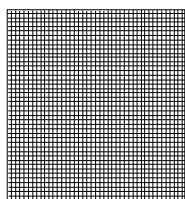
STANDARD	FEATURES	VALUE REQUIRED	DÉCHIRER
ISO 10545/3	water absorption	< 0,5%	0,06%
ASTM C373		< 0,5%	0,06%
ISO 10545/4	breaking strength	≥ 35 N/mm ²	61,2 N/mm ²
ISO 10545/6	resistance to deep abrasion	<175 mm ³	in conformity
EN 101	surface hardness (scala mohs)	> 5	8
ISO 10545/9	resistance to thermal shock	no visible alteration	resistant
ASTM C484		no samples must show visible defects	unaffected
ISO 10545/12	frost resistance	no visible alteration	resistant
ASTM C1026		unaffected	unaffected
ISO 10545/13	resistance to chemical attacks	no visible alteration	resistant
ASTM C650			unaffected
ISO 10545/14	stains resistance	class 3	class 5
DIN 51130-04	slip resistance	medium values 6÷10° R9 10÷19° R10 19÷27° R11 27÷35° R12 > 35° R13	déchirer neutral R10 déchirer decor R10
DIN 51097			B Neutral A Decor
DCOF		—	
Pendulum ENV12633			Class 1
 QB UPEC			available upon request
LEED CERTIFICATION 4.1			20% recycled material
ENVIROMENTAL MANAGEMENT SYSTEM ISO 14000 E ISO 9001			
VOC Emission			available upon request
Declaration of Contents			available upon request
EPD			available upon request
SDS			available upon request
BPD3			available upon request
HPD			available upon request

Déchirer Glass

Informations générales

collection	Déchirer
design	Patricia Urquiola, 2009
production	Artisanale
matériel	Mosaïque en verre recyclé
épaisseur	4,5 mm
dimensions nominales	0,9-0,9 cm su rete 30-30 cm (on net 12".12")
spécifications	La collection de compose de 5 couleurs de base
classification	–

GLASS



0,9-0,9 cm su rete 30-30 cm
on net 12".12"

Conseils de pose et d'entretien

destination d'utilisation	Sol & Revêtement – Intérieur & Extérieur
conseils pour la pose	Poser sur les murs parfaitement propres, sans fissures, planes et secs.
colle recommandee	Colle spécifique pour mosaïque en verre. Utiliser des spatules dentées de 3 mm maximum. Utiliser la colle blanche pour la mosaïque blanche. Utiliser la colle grise pour la mosaïque grise.
dimension de joint recommande	Placez les feuilles en respectant le même joint existant à l'intérieur de la feuille. ATTENDRE LE SECHAGE COMPLET DE LA COLLE AVANT D'ENLEVER LE FILM ADHESIF QUI PROTEGE CHAQUE FEUILLE (au moins 72 heures au cas où on utilise de la colle ciment)
type de joint recommandé	Joint ciment OU résine époxy. Merci de procéder à l'élimination du joint excédentaire avant qu'il sèche complètement. Nous recommandons d'utiliser du joint ton sur ton
conseils pour le nettoyage de fin chantier	JOINT DE CIMENT : acide à action tamponnée (es. DETERDEK PRO de FILA ou similaires). Tremper le sol avec de l'eau, diluer le produit 1 : 5 avec de l'eau et versez-le sur le sol. Attendre 2-3 minutes, puis utilisez une éponge type scotch brite blanc et bien rincer à l'eau claire. RÉSINE EPOXY : détergent alcalin (es. FILA CR10 de FILA)FILA CR10 : Appliquer pure, attendez 30 minutes, puis utilisez une éponge type scotch brite vert. SILICONE: solvant pour silicone (es. FILA ZERO SIL). Verser directement sur la tâche, attendre 20 minutes et supprimer le voile toujours avec le scotch brite. PEINTURE : elle peut être éliminée habituellement avec l'eau. En cas d'utilisation de peintures avec des résines ou émaux spécifiques merci de contacter le fabricant. ROUILLE : détachant pour supprimer les rouilles, par exemple. FILA NO RUST. Appliquer le produit sur la tâche, laisser agir pendant 15 minutes, enlever le résidu et rincer abondamment.
entretien courant (produit posé)	Nous recommandons d'utiliser un détergent neutre dilué dans l'eau. Évitez d'utiliser des produits acides ou alcalins, des cires et / ou imprégnants. Lors du nettoyage ordinaire, nous recommandons d'utiliser le moins possible d'abrasifs (éponges abrasives ou métalliques) Cette recommandation doit être strictement suivie dans le cas de carreaux avec une finition de surface brillante car ils sont plus sensibles au risque de rayures, perte de brillance, etc. En cas de saleté importante ou de surfaces particulièrement rugueuses, utiliser un détergent alcalin et rincer après lavage. Pour les grandes surfaces, l'utilisation d'une machine professionnelle pour le lavage des sols est conseillée. Pendant les procédures de nettoyage quotidiennes, il faut tenir compte que certains types de saleté (poussière, sable) augmentent l'effet abrasif du piétement. Il est donc recommandé de placer un tapis à l'entrée.
calibres (dimensions réelles)	–

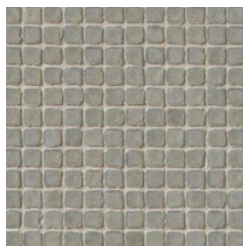
Couleurs



Glass Bianco



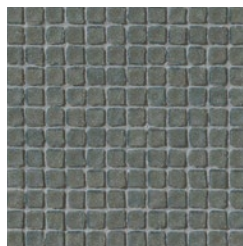
joint: bianco 50



Glass Grigio



joint: grigio 44



Glass Piombo



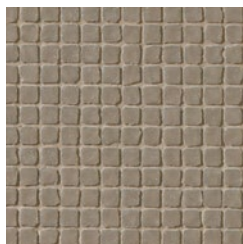
joint: piombo 53



Glass Nero



joint: nero 06



Glass Ecrù



joint: ecrù 52

Caractéristiques techniques

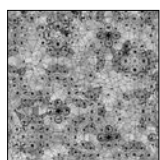
STANDARD	FEATURES		GLASS
ISO 10545/3	water absorption	<0,5%	0,00%
ISO 10545/9	thermal shock resistance	no alteration	no alteration
ISO 10545/12	frost resistance	no alteration	no alteration
ISO 10545/13	acids and alkalis resistance	min B	A
ISO 10545/14	stains resistance	class 3	class 5
DIN 51094	colours resistance to fading		no alteration
LEED CERTIFICATION 4.1			40% recycled material
VOC Emission			available upon request
Declaration of Contents			available upon request
SDS			available upon request
BPD3			available upon request
HPD			available upon request

Déchirer (La Suite) Net, Trace

General information

collection	Déchirer
design	Patricia Urquiola, 2010
production	Industrielle
matériel	Grès cérame non émaillé
caractéristiques	Carreaux rectifiés aux bords équarris, tous rigoureusement identiques
épaisseur	12 mm
dimensions nominales	NET: 120·120 cm (47"·47"), 30·120 cm (12"·47"), 60·60 cm (24"·24") TRACE: 120·120 cm (47"·47"), 30·120 cm (12"·47"), 60·60 cm (24"·24")
spécifications	– 3 couleurs de base – 2 textures gravées, Trace et Net, en 3 couleurs (modèle déposé) – Système de production par technologie CONTINUA (certification environnementale ISO 14001:2004)
pièces de finition	TRACE: Marche, Carreau d'angle, Plinthe
brevets	Registered design n° 001913062-0005 – date of registration: 06/09/2011 Registered design n° 001912999-0014 – date of registration: 06/09/2011
classification	UNI EN 14411 App G (BIA group) UGL

NET



120·120 cm
47"·47"



30·120 cm
12"·47"



60·60 cm
24"·24"

TRACE



120·120 cm
47"·47"



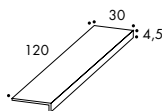
30·120 cm
12"·47"



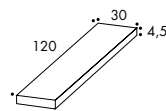
60·60 cm
24"·24"

pièces de finition

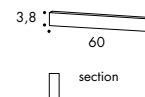
marche
30·120·4,5 cm
12"·47"·1 7/8"



carreau d'angle
30·120·4,5 cm
12"·47"·1 7/8"



plinthe
3,8·60 cm
2"·24"



Conseils de pose et d'entretien

destination d'utilisation	Sol & Revêtement – Intérieur & Extérieur
conseils pour la pose	Merci de mélanger les différents carreaux en les prenant dans différentes boîtes afin d'obtenir un résultat plus harmonieux. Pour la pose du format 120x120 nous recommandons de faire un double encollage.
colle recommandée	Colle pour grès cérame.
dimension de joint recommandée	2mm. Utiliser des cales pour tenir compte des différences de taille entre une pièce et les autres.
type de joint recommandé	Joint ciment OU résine époxy. Merci de procéder à l'élimination du joint excédentaire avant qu'il sèche complètement.
conseils pour le nettoyage de fin chantier	JOINT DE CIMENT : acide à action tamponnée (es. DETERDEK PRO de FILA ou similaires). Tremper le sol avec de l'eau, diluer le produit 1 : 5 avec de l'eau et versez-le sur le sol. Attendre 2-3 minutes, puis utilisez une éponge type scotch brite blanc et bien rincer à l'eau claire. RESINE EPOXY : détergent alcalin (es. FILA CR10 de FILA) FILA CR10 : Appliquer pure, attendez 30 minutes, puis utilisez une éponge type scotch brite vert. SILICONE: solvant pour silicone (es. FILA ZERO SIL). Verser directement sur la tâche, attendre 20 minutes et supprimer le voile toujours avec le scotch brite. PEINTURE : elle peut être éliminée habituellement avec l'eau. En cas d'utilisation de peintures avec des résines ou émaux spécifiques merci de contacter le fabricant. ROUILLE : détachant pour supprimer les rouilles, par exemple. FILA NO RUST. Appliquer le produit sur la tâche, laisser agir pendant 15 minutes, enlever le résidu et rincer abondamment.
entretien courant (produit posé)	Nous recommandons d'utiliser un détergent neutre dilué dans l'eau. Évitez d'utiliser des produits acides ou alcalins, des cires et / ou imprégnants. Lors du nettoyage ordinaire, nous recommandons d'utiliser le moins possible d'abrasifs (éponges abrasives ou métalliques) Cette recommandation doit être strictement suivie dans le cas de carreaux avec une finition de surface brillante car ils sont plus sensibles au risque de rayures, perte de brillance, etc. En cas de saleté importante ou de surfaces particulièrement rugueuses, utiliser un détergent alcalin et rincer après lavage. Pour les grandes surfaces, l'utilisation d'une machine professionnelle pour le lavage des sols est conseillée. Pendant les procédures de nettoyage quotidiennes, il faut tenir compte que certains types de saleté (poussière, sable) augmentent l'effet abrasif du piétinement. Il est donc recommandé de placer un tapis à l'entrée.
calibres (dimensions réelles)	60cm x 60cm -> 594mm x 594mm 120cm x 120cm -> 1190mm x 1190mm 30cm x 120cm -> 296mm x 1190mm

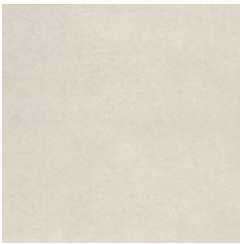
Couleurs



Net Calce



joint: calce 01



Trace Calce



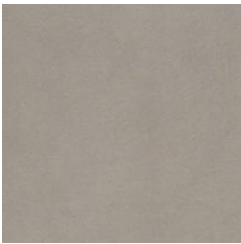
joint: calce 01



Net Cemento



joint: cemento 60



Trace Cemento



joint: cemento 60



Net Cenere



joint: cenere 62




Trace Cenere



joint: cenere 62

Caractéristiques techniques

STANDARD	FEATURES	VALUE REQUIRED	DÉCHIRER (LA SUITE)
ISO 10545/3	water absorption	< 0,5%	0,06%
ASTM C373		< 0,5%	0,06%
ISO 10545/4	breaking strength	≥ 35 N/mm ²	61,2 N/mm ²
ISO 10545/6	resistance to deep abrasion	<175 mm ³	in conformity
EN 101	surface hardness (scala mohs)	> 5	8
ISO 10545/9	resistance to thermal shock	no visible alteration	resistant
ASTM C484		no samples must show visible defects	unaffected
ISO 10545/12	frost resistance	no visible alteration	resistant
ASTM C1026		unaffected	unaffected
ISO 10545/13	resistance to chemical attacks	no visible alteration	resistant
ASTM C650			unaffected
ISO 10545/14	stains resistance	class 3	class 5
DIN 51130-04	slip resistance	medium values 6÷10° R9 10÷19° R10 19÷27° R11 27÷35° R12 > 35° R13	net R11 trace R11
DIN 51097			B Neutral A Decor
DCOF		–	–
Pendulum EN12633			–
			available upon request
LEED CERTIFICATION 4.1			20% recycled material
ENVIROMENTAL MANAGEMENT SYSTEM ISO 14000 E ISO 9001			
VOC Emission			available upon request
Declaration of Contents			available upon request
EPD			available upon request
SDS			available upon request
BPD3			available upon request
HPD			available upon request

Emballage

SIZE	PCS-SQM	SQM-PC	PC-PAL	KG-PC	KG-PAL	SQM-PAL
120-120 cm	0,69	1,44	36	38,30	1379,00	51,84

SIZE	PCS-SQM	PCS-BOX	SQM-BOX	BOX-PAL	KG-BOX	KG-PAL	SQM-PAL
esagona 120-120 cm	1,07	1	0,93	36	25,10	904	33,48
60-120 cm	1,38	2	1,44	24	38,65	928	34,56
30-120 cm	2,78	2	0,72	48	19,10	917	34,56
60-60 cm	2,77	3	1,08	32	29,00	928	34,56
esagona 60-60 cm	4,30	4	0,92	24	25,15	604	22,08
mosaico random decor 21,4-44,4 cm	10,52	5	0,47	56	12,50	700	26,60
nez de marche 30-120-4,5 cm	–	2	2,40 ml	–	26,00	–	–
angle 30-120-4,5	–	1	1,20 ml	–	13,00	–	–
plinthe 3,8-60 cm	–	10	6,00 ml	–	5,85	–	–
déchirer glass 30-30 cm	11	11	1,00	60	6,05	363	60,00